

Racc. n. / Samm. Nr. 93 del / vom 20.12.2016

Provincia Autonoma di Bolzano / Autonome Provinz Bozen

Ripartizione 11 - Ufficio Affari Amministrativi

Abteilung 11 - Amt für Verwaltungsangelegenheiten

Verbale della procedura negoziata ai sensi degli articoli 26 e 27 della L.P. n. 16 d.d.
17.12.2015 e s.m.i. e del D.Lgs. n. 50 d.d. 18.04.2016 svolta con modalità telematica

2° seduta

Niederschrift des Verhandlungsverfahrens nach Artikeln 26 und 27 des L.G. Nr. 16
vom 17.12.2015 i.g.F. und des G.v.D. Nr. 50 vom 18.04.2016 in elektronischer Form –

2° Sitzung

per l'appalto dei seguenti lavori:

**Barbiano - Lavori di sistemazione della sede stradale tra il km 462+700 e il km
462+900 presso “Kaltenkeller” – S.S. 12 del Brennero**

zur Vergabe folgender Arbeiten:

**Barbian - Ausbau der Strasse zwischen Km 462+700 und Km 462+900 im Bereich
„Kaltenkeller“ S.S. 12 des Brennerpasses**

23.02.S.12.56

Tabaus Nr. / n. 41/2016

Einheitscode / Codice CUP: B37H10002330003

Code / Codice CIG: 6847628961

Il giorno 20.12.2016 con inizio alle ore 10.00 a Bolzano, Piazza Silvius Magnago 10, nella sala riunioni dell'Ufficio Affari Amministrativi, vengono riprese le operazioni di gara inerenti la procedura negoziata per l'appalto dei sopra indicati lavori, iniziate in data 22.11.2016 (vedasi verbale n. 80).

*Am 20.12.2016 mit Beginn um 10.00 Uhr wird im Sitzungssaal des Amtes für
Verwaltungsangelegenheiten in Bozen, Silvius-Magnago-Platz 10, das Verfahren für*

die Vergabe des oben genannten Bauauftrages fortgesetzt, welches am 22.11.2016 begonnen hat (siehe Protokoll Nr. 80).

Le funzioni di Autorità di gara, sono esercitate da:

Die Aufgaben des Wettbewerbsbeauftragten werden wahrgenommen von:

- Avv. / R.A. Lara Boccuzzi, Direttrice Reggente dell'Ufficio Affari Amministrativi, delegata dal Direttore della Ripartizione Infrastrutture / *geschäftsführende Direktorin des Amtes für Verwaltungsangelegenheiten, als Bevollmächtigte des Abteilungsdirektors der Abteilung Tiefbau;*

Assumono la funzione di testimoni / *Als Zeugen fungieren:*

- Geom. Peter Cappello, funzionario dell'Ufficio Tecnico Strade Centro-Sud in qualità di RUP / *Beamter des Amtes für Straßenbau Mitte-Süd als Verfahrensverantwortlicher;*
- Rag. Maria Pia Nigro, funzionaria dell'Ufficio Affari Amministrativi / *Beamtin des Amtes für Verwaltungsangelegenheiten;*

Rag. Maria Pia Nigro, assume la funzione di redigere il processo verbale / - *übernimmt die Funktion der Protokollführerin.*

Sono altresì presente il Sig. Andreas Lechner, delegato dal legale rappresentante, Signor Benjamin Niederkofler, dell'impresa Alpen Bau S.r.l. ed il Signor Renzo De Luca, legale rappresentante dell'impresa De. Co. Bau S.r.l., partecipanti alla gara.

Herr Andreas Lechner, bevollmächtigt von Herrn Benjamin Niederkofler, gesetzlicher Vertreter der Baufirma Alpen Bau G.m.b.H., und Herr Renzo De Luca, gesetzlicher Vertreter der Baufirma De.Co.Bau G.m.b.H., welche an der Ausschreibung teilnehmen, sind auch anwesend.

L'Autorità di gara comunica che, in seguito all'esame approfondito della documentazione amministrativa presentata dai concorrenti, è risultato che l'impresa Oberosler S.F. S.r.l., partecipante come impresa singola e non in possesso di

attestazione SOA per la categoria SIOS OS21, non ha dimostrato, con idonea documentazione, il possesso dei requisiti di cui all'art. 90 del D.P.R. n. 207/2010. È stato pertanto applicato l'istituto del soccorso istruttorio ai sensi degli articoli 27 e 29 della L.P. n. 16/2015 e 83 del D.Lgs. n. 50/2016. È stata richiesta all'impresa Oberosler S.F. S.r.l. la documentazione di cui sopra, assegnandole il termine di 10 giorni naturali e consecutivi per provvedervi. L'Autorità di gara dichiara che il subprocedimento di soccorso istruttorio ha avuto esito positivo avendo presentato la ditta Oberosler S.F. S.r.l. la documentazione richiesta completa ed entro il termine assegnatole, a comprova del possesso dei requisiti di cui all' art. 90 del D.P.R. n. 207/2010.

Die Wettbewerbsbehörde teilt mit, dass nach einer genaueren Überprüfung der Verwaltungsunterlagen der Bewerber hat sich ergeben, dass die Firma Oberosler S.F. G.m.b.H. welches als Einzelunternehmen teilnimmt und keine SOA-Bescheinigung für die SIOS-Kategorie OS 21 besitzt, keine Unterlagen zum Beweis der vom Art. 90 des D.P.R. Nr. 207/2010 vorgesehenen Voraussetzungen vorgelegt hat. Es ist deshalb das Nachforderungsverfahren im Sinne der Artikel 27 und 29 des L.G. Nr. 16/2015 und 83 des G.v.D. Nr. 50/2016 angewand worden. Die Firma Oberosler S.F. G.m.b.H wurde aufgefordert, die oben genannten Unterlagen innerhalb des festgesetzten Terms von 10 natürlichen und aufeinanderfolgenden Tagen einzureichen. Die Wettbewerbsbehörde erklärt, dass das Nachforderungsverfahren mit einem positiven Ergebnis abgeschlossen wurde, da die Firma Oberosler S.F. G.m.b.H. alle Verwaltungsunterlagen zum Beweis der vom Art. 90 des D.P.R. Nr. 207/2010 vorgesehenen Voraussetzungen vollständig und innerhalb des ihr zugewiesenen Terms eingereicht hat.

L'Autorità di gara comunica che, a seguito dell'esame approfondito della documentazione amministrativa presentata anche dagli altri concorrenti, questa è

risultata regolare. Viene pertanto approvata e tutti i partecipanti vengono ammessi alla procedura.

Die Wettbewerbsbehörde teilt mit, dass nach einer genaueren Überprüfung der auch von den anderen Bewerbern eingereichten Verwaltungsunterlagen diese als vorschriftmäßig erachtet wurden und genehmigt werden und somit alle Teilnehmer zum Verfahren zugelassen werden.

Si procede, quindi, all'apertura delle offerte economiche presentate da ciascun concorrente e viene data lettura dei prezzi complessivi offerti comprensivi degli oneri della sicurezza pari a € 18.501,77 e degli oneri della sicurezza aziendali risultanti dall'allegato 5 (ai sensi dell' art. 95 c. 10 del D.Lgs. n. 50/2016), come risulta dalla tabella allegata al presente verbale.

Es werden dann die wirtschaftlichen Angebote der einzelnen Bewerber geöffnet und die angebotenen Gesamtpreise, einschließlich der Sicherheitskosten gleich 18.501,77 € und der Angabe der internen gesetzlichen Sicherheitskosten im Sinne des Art. 95 Absatz 10 des G.v.D. Nr. 50/2016 (laut Anlage 5), wie aus der dem Protokoll beigelegten Aufstellung hervorgeht, bekanntgegeben.

L'Autorità di gara chiede al RUP, Geom. Peter Cappello, se ritiene opportuno procedere alla verifica di congruità dell'offerta del primo in graduatoria, ai sensi dell'art. 97 del D.Lgs. n. 50/2016 e dell'art. 30, commi 1 e 2 della L.P. n. 16/2015 e s.m.i.

Die Wettbewerbsbehörde fragt den Verfahrensverantwortlichen, Geom. Peter Cappello, ob er es für angebracht hält, die Angemessenheit des Angebotes des erstplatzierten Bieters im Sinne des Art. 97 des G.v.D. Nr. 50/2016 und des Art. 30, Absätze 1 und 2 des L.G. Nr. 16/2015 i.g.F. zu prüfen.

Il RUP, Geom. Peter Cappello, si riserva la facoltà di decidere sulla necessità di procedere con la valutazione della congruità della migliore offerta presentata.

Der Verfahrensverantwortliche, Geom. Peter Cappello, behält sich das Recht vor, über die Notwendigkeit der Bewertung der Angemessenheit des erstplatzierten Angebotes zu entscheiden.

L'Autorità di gara decide di sospendere la seduta. Comunicherà, nella prossima seduta pubblica, la decisione del RUP. La data della prossima seduta pubblica verrà comunicata tramite il portale.

Die Wettberwsbeauftragte entscheidet die Sitzung aufzuheben. Sie wird in der nächsten öffentlichen Sitzung die Entscheidung vom Verfahrensverantwortlichen mitteilen. Das Datum der nächsten öffentlichen Sitzung wird über das Portal mitgeteilt.

La seduta viene tolta alle ore 10.40.

Die Sitzung endet um 10.40 Uhr.

Al presente verbale viene allegato:

Dieser Niederschrift wird folgende Anlage beigelegt:

1.	graduatoria provvisoria dei concorrenti <i>provisorische Rangordnung der Bewerber.</i>
----	-------------------------------------------------------------------------------------------

L'Autorità di gara / *Die Wettbewerbsbeauftragte*

Avv. / *R.A. Lara Boccuzzi*

(sottoscritto con firma digitale / *mit digitaler Unterschrift unterzeichnet*)

Il testimone / *Der Zeuge*

Geom. Peter Cappello

(sottoscritto con firma digitale / *mit digitaler Unterschrift unterzeichnet*)

La testimone e incaricata di redigere il processo verbale

Die Zeugin und Protokollführerin

Rag. Maria Pia Nigro

(sottoscritto con firma digitale / *mit digitaler Unterschrift unterzeichnet*)